



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Ecole professionnelle commerciale EPC
Kaufmännische Berufsfachschule KBS

Derrière-les-Remparts 1a, 1700 Fribourg/Freiburg
T +41 26 305 25 26, epc-info@edufr.ch
www.epcfribourg.ch / www.kbsfribourg.ch

Raison sociale et adresse postale exacte de l'entreprise de formation
Firmenbezeichnung und genaue Postanschrift des Ausbildungsbetriebs

Nom – Prénom
Name Vorname

Jour(s) de cours
Schultag(e)

Cours no
Kurs Nr.

Demande de congé / Urlaubsgesuch

Date de l'absence / Datum der Absenz

le (date)	de (heures)	à (heures)
am (Datum)	von (Zeit)	bis (Zeit)
le (date)	de (heures)	à (heures)
am (Datum)	von (Zeit)	bis (Zeit)

Justification de la demande (joindre les documents nécessaires)
Begründung des Gesuchs (die nötigen Unterlagen sind beizulegen)

La demande doit être remise au secrétariat ou envoyée à l'adresse ci-dessus au plus tard **10 jours** avant le congé désiré.
Dieses Gesuch ist spätestens **10 Tage** vor dem gewünschten Urlaub vollständig ausgefüllt im Sekretariat der Schule abzugeben oder an oben stehende Adresse zu senden.

*L'apprenti(e) s'engage à rattraper la matière manquée et à être à jour dès son retour.
Der Lehrling / Die Lehrtochter verpflichtet sich, den verpassten Unterrichtsstoff unverzüglich aufzuarbeiten.*

Signatures / Unterschriften

Apprenti(e)	Date
Lernender / Lernende	Datum
Entreprise de formation	Date
Lehrbetrieb	Datum
Représentant légal (si mineur(e))	Date
Gesetzlicher Vertreter (wenn minderjährig)	Datum

Décision / Entscheid

- La demande est acceptée. / Das Gesuch ist bewilligt.
- La demande est refusée. / Das Gesuch ist abgelehnt.
- Voir remarque au verso. / Siehe Bemerkung auf der Rückseite.

Laisser vide
leer lassen

Fribourg, le / Freiburg, Le doyen / La doyenne Der/Die Abteilungsvorsteher/in